

DELBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM 184 Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz. NOVISAD, 1925 AUGUSZTUS HÓ 11. KEDD. Előfizetési árak helyben és vidéken: Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár, félfévre 210 dinár, egész évre 420 dinár. Egyes szám ára: 1 1/2 dinár

Eltolódások a világgazdaságban

Maga a világháború lefolyása és eredménye tanított meg arra, hogy egy országnak pozíciója a világpolitikában, sőt magában a háborúban is, kevésbé hadifelhelyétől, mint inkább attól függ, hogy mily foku gazdasági erőfejlesztésre képes. Mert a gazdasági erőviszonyok gyakorolják a döntő befolyást a nemzetek mérkőzésében, azért bukott el a legjobban felfegyverezett Németország, szemben a hadászatiilag gyenge Franciaországgal, állandó hadsereget alig fenntartó Angliával. Ez a tanulság megváltoztatja nagy mértékben felfogásunkat arról a mértékről, amelylyel egy ország hatalmi erejét mérjük. Ma már, ha ítéletet akarunk alkotni egy állam hatalmi pozíciójáról a nemzetek konzertjében, nemcsak s nem első sorban hadseregének létszámát, ágyuparkját és hadiflottáját vizsgáljuk, hanem gazdasági erejét igyekezünk mérlegre tenni.

A gazdasági erőviszonyok fontosságának fölismerése vezette különösen a háború utáni években az elméleti és gyakorlati politikusokat egyaránt arra, hogy részletesen és behatóan igyekezzenek tájékozódni a világpolitikában számottevő államok gazdasági felkészültségéről. Ennek a mindenütt érzett szükségletnek megfelelően számos irányban megindult az adatok kritikai összeállítására azzal a céllal, hogy lehetővé tegye a mai bonyolult nemzetközi gazdasági élet világos áttekintését. Talán a legsikerültebb ezek között a wüzburgi egyetem tanárának, az ismert német közgazdászának, Karl Sappernek a munkája, (most jelent meg Allgemeine Wirtschafts- und Verkehrsgeographie cím alatt Teubnernél Leipzigben), aki igazi német alaposággal s mégis világosan áttekinthető csoportosításban, adatszerűen és mégis eleven benyomást hátrahagyó képet rajzolva írja le a mai nemzetközi gazdaság sokszertű, bonyolult képét.

Sapper összeállítása szerint a háború előtti négy gazdasági nagyhatalom osztozott az egész világgazdaságra 43 százalékán. Ezek Anglia, amely 14, Németország, amely 12, az Egyesült Államok, amely 10 és Franciaország, amely 7 százalékát tartotta kezében a világgazdaságnak. E négy kereskedelmi nagyhatalomra esett a világgazdaság kétötöde, noha területben csak egytizenkettőt, lakosságban pedig csak hetedét képviselik a gazdaságilag tekintetbe jövő világban. Tulajdonképpen 60 állam van, amely kereskedelmileg számításba jön. Ezek összesen kezükben tartják a világgazdasági forgalmának 96 százalékát. Még pedig 20 európai állam egyedül 61 százalékot, 10 ázsiai állam 10 százalékot, 7 afrikai állam 2 és fél százalékot, 21 amerikai állam 20 százalékot és két ausztrálázsiai állam 2 és fél százalékot.

A legnagyobb kereskedelmi központi államok Európában Németalföld, Belgium, Oroszország, Olaszország; Ázsiában Kína, Japán; Amerikában Kanada és Argentína. Ezeké a központi államoké a világgazdaság 41 százaléka. A fennmaradó 16 százalék pedig 30 kereskedelmileg kis állam között oszlik meg. Ezek között szerepel Románia a világgazdaság felszázalékát mondhatta magának.

Az egész világgazdaság területileg az Ó- és Újvilág két nagy területére szakad, melyek közül az Újvilág az, amelyik többet ad. Amerika a világháború előtt az Óvilágból több, mint nyolcmilliárd értékű árut vitt be míg tíz és félmilliárd aranyárka értékűt

szállított ki. 1920. és 1921-ik években a bevétel 12 és fél, a kivetel pedig 25 milliárd aranyárka. Amiből számszerűleg nyilvánvaló, hogy az Új világ átvette jelenleg a vezető szerepet az Óvilággal szemben. Míg a háború előtt Amerika kereskedelmének túlnyomó részét Európával bonyolította le, addig ma Amerika kereskedelme nagy szá-

mokat mutat a többi földrészekkel is. A világgazdaság kezdte magát függetleníteni Európától. Ez gazdaságilag is kifejezi azt, amit politikailag más tényekből kénytelenek vagyunk tudomásul venni, hogy t. i. Európa kezd elveszíteni azt a centrális pozíciót a világpolitikában, amelyben a világháború előtt része volt.

hessen olyan tettekért üldözni a hivatásos újságírókat, amelyekben az teljesen ártatlan. Ezért azt ajánlja, hogy minden cikket írjon alá szerzője, vagy írásbelileg vállaljon felelősséget.

3.) Azt ajánlja a szerkesztőségeknek hogy éljenek a törvény azon engedelmeivel, amely az egyes rovatok részére külön felelős szerkesztőket engedélyez.

Ezután tudomásul vették Sokics Miloje főtitkár jelentését a kisanant újságíróknak sinajai konferenciájáról. A konferencia résztvevői meglátogatták Szrszkics Milan törvényegységesítő minisztert, aki megígérte, hogy az újságírókról szóló rendelet két hónapon belül meg fog jelenni.

A szövetség közgyűlését szeptember 27-re és 28-ra Szkoplyéba hívták össze a következő napirenddel: 1.) Elnöki megnyitó. 2.) Titkári jelentés. 3.) Pénztárnoki jelentés. 4.) A szekciók jelentése. 5.) A felügyelő bizottság jelentése. 6.) Az új vezetőség megválasztása. 7.) Az alapszabályok megváltoztatása. 8.) A nyugdíjgyűlés alapszabályának elfogadása. 9.) Esetleges indítványok.

Az ülés után Öfelsége egy óra hosszat tartó kihallgatáson fogadta a központi választmány tagjait és érdeklődött az újságírók összes kérdéseiről.

Liquidál a Zadrusna Banka

A múlt hónapban megtartott rendkívüli közgyűlésen a noviszadi „Zadrusna Banka” új igazgatóságot választott és ennek kellett volna a bank szanálását végrehajtani. Az igazgatóság tagjai között azonban nézeteltérés támadt és ennek következtében Budisin Joca képviselő és szűkebb csoportja kiváltak az igazgatóságból. Miután a csonka igazgatóság most már nem látta biztosítottak a szanálás sima végrehajtását, elhatározta, hogy liquidálni fog. Rövidesen összefogja hívni a részvényesek rendkívüli közgyűlését és ezen ki fogják mondani a bank liquidálását.

Németország és az antant tárgyalni fognak

Párisból jelentik: A Havas iroda londoni levelezője a Briand és Chamberlain közti megbeszéléssel kapcsolatban a többiek közt úgy értesül, hogy a megbeszélés tárgya a következő lesz: 1. A Németországhoz intézendő válasz, 2. a garanciapaktum tervezete és 3. a Nemzetek szövetségének kérdése.

A július 20-iki német jegyzékre a válasz valószínűleg rövid lesz. A bírói kormányal közölni fogják, hogy a hivatali uton való tárgyalások időszaka lezárult s most közvetlen tanácskozások következnek. Ennélfogva a német birodalmat kijelölt időre meghívják, hogy közvetlen tanácskozáson vegyen részt. Briand és Chamberlain meg fogják állapítani ennek a tanácskozásnak a bázisait.

Erre vonatkozólag úgy francia, mint angol részről paktumtervezetet, jobban mondva megbeszélési tervezetet készítettek elő. A szövetségesek megegyeznek abban, hogy a bizottsági paktumra nézve a megegyezés csak akkor lehetséges, ha Németország a Nemzetek Szövetsége tanácsa részéről 1925 március 13-án megállapított rendelkezések értelmében a Nemzetek Szövetségébe lép.

Ugy az angol külügyi hivatal, mint a Quai d'Orsay azt tartja, hogy Németországnak külön feltételek nélkül kell belépni a Nemzetek Szövetségébe.

Súlyos nézeteltérések a kormányban

BEOGRAD. A kormány tagjai között néhány nap óta nézeteltérések merültek fel, melyeknek elsimitása nem fog egyszerűen menni. A horvát parasztpárt tagjai ugyanis amnesztiát akarnak bizonyos katonai vétségek elkövetői számára. A radikális miniszterek azonban hallani sem akarnak erről. Különösen a hadügyminiszter ellenzi az amnesztiát, aki emiatt utazott Blédebe is. Az amnesztia kérdése a hat nap előtti minisztertanácson került szóba először és a mai minisztertanácson fognak véglegesen dönteni róla.

A radikális miniszterek ma délelőtt 10 órakor külön megbeszélést fognak

tartani, amelyen a délutáni minisztertanács elé kerülő ügyeket tárgyalják.

A kormány tagjai között mutatkozó ellentét miatt Radics Pavle is a fővárosba érkezett a mai nap folyamán és részt fog venni egy radikális párti miniszterek ülésén, valamint a délutáni minisztertanácson. A ma délutáni minisztertanács fogja kinevezni az új főispánokat és az államtitkárokat is.

A kormánypártok körében meglehetősen nyomott a hangulat azért, mert állandóan vannak nézeteltérések a radikális párti és radikális miniszterek között, ami nagy mértékben megnehezíti a kormány munkáját.

Fontos diplomáciai misszió

vár Radics Sztepanra

Mivel áll összefüggésben Radics Sztepan második kihallgatása? — A népszövetség őszi ülésén Radics képviseli az SHS államot

Zagre b. Az itteni lapok értesülései szerint Radics Sztepan ma Zagrebba érkezik és azonnal folytatja útját Blédebe, ahol Öfelsége különkihallgatáson fogadják. Zagrebban igen nagy jelentőséget tulajdonítanak Radics Sztepan második kihallgatásának. Öfelsége a kormánytal együtt fontos diplomáciai missziót akar Radics Sztepanra bízni. A népszövetség őszi ülésén ugyanis sok olyan ügyet fognak tárgyalni, amik

igen közelről érintik Jugoszláviát. A kormány véleménye szerint pedig senki jobban nem képviselhetné az SHS állam érdekeit, mint Radics Sztepan.

A zagrebi lapok ezen jelentése nagy felháborítást tarthat számot, annál inkább, mert egyáltalán nem hangzik valószínűtlennek. Radics Sztepan megjelenése a népszövetség ülésén mindenesetre csak használhat az ország érdekeinek

A sajtótörvény elfogadása után

A Jugoszláv Újságíró Szövetség központi választmányának ülése

A Jugoszláv Újságíró Szövetség központi választmánya július 6-tól 8-ig, Kovacsics Kresimir elnök elnöklétével Blédben ülést tartott. Az ülésen jelen voltak Sokics Miloje főtitkár Ivanics Milorád pénztáros, Radoszavlyevics Miloje adminisztratív titkár, továbbá az egyes szekciók delegátusai: Radovanovics Bosko (Beograd), Krznarics Iván (Zagreb) Virant Sztanko, (Lyubljana) Tomán Sándor, (Novisad) és Bjelevac Hivzija (Szarajevo). A szövetség folyó ügyeiben hozott határozatok után a sajtótörvény tárgyalására tértek át és ebben az ügyben a következő határozati javaslatot fogadták el:

A Jugoszláv Újságíró Szövetség arra az álláspontra helyezkedve, hogy a sajtószabadság az újságírói-hivatás legfőbb érdeke, éveken át dolgozott annak érdekében, hogy a sajtószabadság az alkotmányban és törvényileg is biztosítsák. Miután a sajtószabadság nemcsak az újságírók szövetségének, hanem az egész népnek és parlament képviselőinek is legfontosabb alkotmányos szabadsága, az újságírószövetség a társadalomhoz és a parlament pártokhoz fordult, hogy az új sajtótörvényben minél hathatósabban biztosítsák a sajtó szabadságának elve.

A Jugoszláv Újságíró Szövetségnek sajnos meg kell állapítani, hogy egy társadalom, mint a parlament részéről nagyon kevés segítségben részesült ebben a harcban. A képviselők óriási többsége, akik vagy a volt kormányt

támogatták, vagy a mai kormányt támogatják, elfogadta a mai sajtótörvényt: a társadalom részéről is nagyon gyöngye reakció mutatkozott e törvény ellen. Az újságíró szövetség ezért elhárít magától minden felelősséget, hogy nem őrizte meg teljes egészében ez a nagy alkotmányos és nemzeti szabadságot s törvényért minden felelősséget a felelős politikai tényezőkre hárít. A Jugoszláv Újságírók Szövetsége azonban, mint a hivatásos újságírók szervezete kötelességének tartja, hogy a törvény meghozatala után is, minél jobban megvédje a hivatásos újságírók érdekeit. A Jugoszláv Újságíró Szövetségnek, ezen érdekei védelme alkalmával sikerült a sajtótörvény néhány szakaszát enyhíteni az újságírók érdekében. Sikerült elérnie azt, hogy a törvényben rendelkezés történt az újságírók biztosítása és munkaviszonya ügyében. Abban a szándékban, hogy továbbra is elhárítsa ennek a törvénynek a következményeit, a hivatásos újságírókról, a Jugoszláv Újságíró Szövetség elhatározta:

1.) Felhívja a törvényegységesítő és népjóléti miniszter urakat, hogy minél előbb hozzák meg az újságírók biztosításáról és munkaviszonyáról szóló törvényt, az újságíró szövetség delegátusainak részvételével.

2.) Értesíti a hivatásos újságírókat, hogy ne tekintsek az újságírói becsület kötelességének a szerkesztőségi titok megőrzését és azt ajánlja a szerkesztőknek, hogy a teljes felelősséget a cikkek íróira hárítsák, hogy ne le-

Gőzdromedár a Dunán

Hogyan működik Novisad és Petrovaradin között a „Fruska Gora” gőzkomp? — Átkelés két óra alatt

A Novisad és Petrovaradin között létesített kompközlekedés „tökéletesítésére” tegnap, vasárnap üzembe helyezték a „Fruska Gora” elnevezés alatt már a múlt század ötvenes éveiben divatból kiment gőzkompot. A Britus Muzeum műtárgyai közé sorozható állítólagos közlekedési eszköz nem debütált valami fényes körülmények között. A gőzbárka, amely úgy van megszerkesztve, hogy a kompra építették a Stephenson korabeli gőzmozdonyt, az első kikötésnél úgy felfutott a petrovaradini partra, hogy csak a „Livius” gőzhajó segítségével volt lehetséges leszedni onnét. A második nekifutás is pompásan sikerült, s ha közbe nem jön a part, a „Fruska Gora” feldöntötte volna még a petrovaradini várat is. Egy óras trombitálás után ismét megjelent a segélyhajó, amely a megfontolatlan alkotmányt félórás erőlködés után újra lekaptarta a szörnyen ragadós partról. Akik azt hitték, hogy most már végre kiköthet ez az itt régóta nem látott vízi jármű, az nagyon tévedett. A vízi járműveszek nagy gaudiumára a sikerült operáció után a „Fruska Gora” megbokrosodott, s egyenesen a Duna közepének rohant, ahonnan ismét elbavette a partot. A kakas már majdnem lecsapódott... — illetoleg a hajó már majdnem újra elindult, amikor egy drámai fordulattal a hajó lapátjai beszűntették a — fordulatokat. A „Fruska Gora” gépei a Duna kellős közepén felmondták a szolgálatot. A hajó „megállt”, de mint Einstein mondaná, csak relative. Nem állt meg tudniillik, hanem bucsu nélkül otthagya a petrovaradini part reménytelen szemléletét, a hullámok lomha hátán a városi közbiztonsági szobák irányai felé vette útját. A vágóhidat illetően már sikerült lőtávolba jutni, amikor a kormányos fűlsikítő sipolására ismét felbukkant a „Livius” amely klasszikus költő elődjére emlékeztető fordulattal a gőzdromedár mellé került, „összeköttetésbe” lépett fele, aztán a pupos bárka roncsait kivonszolta a petrovaradini partra. Az egész ut majdnem két óra hosszat tartott. További méltatását az új sajtótörvényre való tekintettel elmellőzzük. (X)

Eltévedt golyók a temetőben

Veszedelmeseke-e a temetőben sétálókra a Lővőteremben tartott löversenyek?

A hétfői nap folyamán megjelent a „Délbácska” szerkesztőségében egy Novisadon szolgálatot teljesítő állami tisztviselő, aki a központi sarkertben szerzett nem érdektelen tapasztalatairól a következőkben számolt be előttünk: Vasárnap a város egyetlen csendes helyén, a központi kath. temetőben sétáltam. Amikor a temető alsó kijáratához értem, oda, ahol az evangélikus temető kezdődik, körülbelül a Neupauer-család sírboltja közelében hirtelen egy puskagolyó süvített el érezhetőleg a fülem mellett, majd élénk csattanással az előttem lévő fába furdódott. Alig egy perc múlva ez a kellemetlen tapasztalatom megismétlődött, mire a legnagyobb sietséggel lemondtam arról, hogy sétámat ezen — az eddig — békés helyen folytassam. Miután a csöndet ebben az időben állandóan puskaropogás zavarta meg, nem lehetett semmi kétségem aziránt, hogy ismét a Lővőteremben van löverseny. Ez ellen természetesen senkinek semmi kifogása, de járólak életbiztonsága érdekében joggal kérünk védelmet. Ajánlatos volna, ha egy bizottság ismételt megállapítaná, vajjon a lőtér körül tett óvintézkedések elégségesek-e arra, hogy a lötéren kívül sétálók testi épsége a versenyek alatt teljes mértékben biztosítva legyen?

A vasárnapi sétáló figyelemreméltó tapasztalatait az illetékes körök figyelmébe ajánljuk. (X)

Hirdessen a Délbácskában!

A palánkai kiállítás megnyitása

Vasárnap délelőtt a palánkai polgári iskola épületében fényes keretek között nyitották meg az első palánkai ipar- és kereskedelmi kiállítást. A megnyitási ünnepélyen óriási tömeg vett részt, az ország minden részéből özönlöttek a látogatók a gyönyörű bácskai nagyközségbe, amely saját erejéből, kizárólag a helybeli iparos és kereskedelmre támasztani, csakis eredményt tudott produkálni. A jelekből ítélve a palánkai kiállítás minden tekintetben be fogja váltani a hozzája fűzött nagy reményeket.

A kiállítás megnyitását a kormány részéről dr. Krajacs kereskedelmi miniszter vett részt, aki autón érkezett Novisadról Palánkára. Kíséretében voltak Bugarszki Lázár radikálpárti képviselő, dr. Mozer németpárti képviselő, dr. Petrovics Milivoj bácsmegeyi főispán és dr. Milovanovics Milán novisadi polgármester.

A kereskedelmi minisztert a kiállítás területén óriási néptömeg fogadta. Dr. Dimitrijević Sándor, a kiállítási bizottság elnöke üdvözölte elsőnek a minisztert, beszédében hangoztatva, hogy Palánka szorgalma és kitartása eredményezte a munka a fényes győzelmét, amelyről immár e miniszter is saját szemével győződhet meg. Megköszönve a miniszter megjelenését felkérte, hogy a kiállítást nyissa meg.

Ezután Wortner igazgató üdvözölte német nyelven és gyönyörű, lelkes beszédben a minisztert, majd Mozer képviselő és Bugarszki Lázár

hangsúlyozták a kiállítás jelentőségét.

Krajacs kereskedelmi miniszter nyomban válaszolt az üdvözlő szavakra és beszédét Ófelsége Alekszander király életével kezdte. Ugy a kormány, mint ő a legnagyobb érdeklődéssel kíséri a palánkai törekvő nép fáradozásait és minden alkalommal segítségére fognak lenni, hogy a város ipara és kereskedelme fellendüljön és vezető szerepet töltsön be a Vajdaság gazdasági életében. A kormány nem nézi azt, hogy milyen nemzetiségű állampolgárok rendezték a palánkai kiállítást, mert az államnak mindenki egyformán kedves, bármelyik nemzetiséghez is tartozék. A kiállítás alatt azt tapasztalta, hogy a bácska-palánkaiak minden támogatást megérdemelnek, mert a kis város iparosai és kereskedői megérdemlik, hogy az egész ország felfigyeljen a kiállításra. A kormány tudatában van annak, hogy milyen nagy jelentőséggel bír az első bácska-palánkai kiállítás és ő, mint a kormány tagja, ünnepélyes kijelentést tesz, hogy a bácska-palánkaiakat minden jogos kívánságukban támogatni fogja. A miniszter beszédét viharos ünnepléssel fogadták.

A megnyitási aktus befejezése után a „Kasino” helyiségeiben ünnepi bankettet rendeztek a vendégek tiszteletére, amely lelkes hangulatban folyt le.

Délután 4 órakor a miniszter és kísérete visszautaztak Beogradba. A kiállítás augusztus 21-ig marad nyitva.

Vizsgálatot indít a novisádi posta

Sárics Iván postaigazgató hivatalos átirata a „Délbácskák”-hoz

A „Délbácska” hasábjain — a hozánk érkezett sorozatos panaszok alapján — a legutóbbi időkben többiben is szóváltottuk a novisadi postán a lapok és táviratok kézbesítése körül tapasztalható anomáliákat. A cikkel kapcsolatosan a Sárics Iván novisadi postaigazgatótól átiratot kaptunk, amelyben

a postaigazgató kijelenti, hogy minden konkrét esetben a legszigorubb vizsgálatot fogja megindítani.

csupán azt kéri, hogy az összes, ne-

hezményezett eseteket minden részletre kiterjedően terjesszék eléje. Miután meg vagyunk győződve arról, hogy Sárics postaigazgató teljes hivatali szigorral, pártatlanul és kifogástalan igazságszeretettel igyekszik a novisadi postát megszabandítani azoktól, akik a posta régi, jó hírnevének árthatnak, gondoskodni fogunk arról, hogy a legutóbbi, s már általános visszataszást keltett esetek egy újabb jelentésünkben minden részletre kiterjedően, a nevek megjelölésével a postaigazgató asztalára kerüljenek. (X)

Összeütközött a strandvasuti

kávédaráló két „szerelvénye”

Megint életveszélyben voltak az utasok. — Óriási pánik a közönség között — Az egyik gépész megszókött, a másikat elverték

A strandvasut igazgatója, Macedonics Ozren a napokban nyissza lére eresztett helyreigazító nyilatkozatában nagyképszerűsködő pózzal akarta a Délbácskát meggyőzni, hogy a strandvasutak a legideálisabb állapotok uralkodnak. A helyreigazítást természetesen nem közöltük, részint azért mert a nagyhangú tiltakozás dacára is mindenki meg van győződve Novisadon, hogy a strandvasuton való utazás életveszélyes. Uti figura docet — a vasárnapi könnyen végzetessé válható baleset a legeklatánsabb példája, hogy nekünk volt igazunk. A kávédaráló két szerelvénye összeütközött, a zsúfolt kocson rettetes pánik ütött ki, többen elájultak, egy anya a kisgyermekével a karján kiugrott a kocsiból, sokan zúzódasokat, horzsolásokat, rándulásokat szenvedtek s csak a véletlennek köszönhető, hogy súlyosabb baleset nem történt. Macedonics Ozren ellenben ideálisnak tartja a strandvasuti állapotokat. Talán igaza is van, hiszen a kávédaráló egyik motorvezetője bizonyára ideális alapon rúgott be s ennek az ideálistizmusnak köszönhető, hogy az összeütközés megtörténhetett. A közönség viszont reális alapon vett magának elégtételt, a vasuti szerelvény vezetőjét irgalmatlanul elpáholták s ha idejében nem lépnek közbe a higgadtabb elemek, bizonyára meglincsellék volna.

Az összeütközés vasárnap este 7 óra után történt. A végállomási „tolatás”

után a vonat rohamlépésben kezdett száguldani a strand felé, anélkül hogy az ellenvonat megérkezését bevárta volna. Természetesen csak akkor vette észre az ellenvonat befutását, amikor már késő volt. Az ellenvonat zsúfolva volt utasokkal, a kávédaráló vezetője ellenben nem fékezett, annyira be volt rugva, hogy nem látta a feléje rohanó társzerelvényt. Az összeütközés már nem volt elkerülhető, a két „mozdony” összecsapott, az utasok pedig fejvesztetten ugráltak ki a vonatból. Az egyik gépész — bajt sejtve — azonnal az összeütközés után kerekelt oldott, a másik azonban már nem jutott hozzá, mert a felháborodott közönség közrefogta és alaposan helyben hagyta.

A rendőrség a legszigorubb vizsgálatot indította a strandvasut ellen. Ideje, hogy végre rendet teremtsenek; a közönség életét egynehány lelketlen ember kedvéért nem lehet tovább kockán tartani. Reméljük, hogy a vizsgálatnál nem fognak bizonyos „érdekek” szerepelni, a közönség most már a legerélyesebben követeli a vizsgálat lefolytatását. Ha a vizsgálat nem bizonyulna eredményesnek, egyszerűen bojkottálni kell a strandvasutat. Senki se üljön fel többé a rossz kávédarálóra, legfeljebb az öngyilkosjelöltek, akik legeredemnyesebben a novisadi kávédarálón eléghetnek ki ambíciójukat. Ott legalább biztos, hogy tökéletes munkát végezhetnek. (—t—)

A fegyelmet megelőző vizsgálat

dr. Markovics Giga ügyében csak szeptemberben nyer befejezést

A múlt havi közigazgatási bizottsági ülés határozata után, amely elrendelte a fegyelmet megelőző vizsgálatot dr. Markovics Giga városi tanácsnok ellen, Gyurgyevics Bránko városi főjegyző megbízást kapott, hogy folytassa le a fegyelmet megelőző vizsgálatot. A főjegyzőnek most ki kell hallgatnia az összes tanukat, akik tudnak valamit a dr. Milovanovics Milán polgármester és dr. Markovics Giga között történt afférral. A vizsgálat befejezése után a főjegyző az összes iratokat a főügyésznek adja át, aki 14 nap alatt köteles áttanulmányozni az ügyet és határozni, hogy kevésbe súlyos vagy súlyosabb mérvű fegyelmi büntetés szükséges-e. Abban az esetben, ha a főügyész véleménye szerint nem történt súlyosabb függetlenítés a polgármesterhez teszi át az iratokat, ha azonban súlyosabb az eset, akkor a közigazgatási bizottsághoz. Ha a főügyész a polgármestert jelöli ki a büntetés kiszabására ebben az esetben a polgármester dorgálásra vagy 50 forint 1500 (dinár) pénzbüntetésre ítélheti dr. Markovics Giga-t. Ha a főügyész a polgármestert bízná is meg a büntetés kirovásával, a polgármester azonban nagyobb büntetést látna szükségesnek, ebben az esetben a polgármester is átadhatja az ügyet a közigazgatási bizottságnak ítélet hozatal végett.

Ertesüléseink szerint dr. Markovics Giga ügyében szeptember előtt semmiesetre sem lesz határozat.

Borzalmas családi dráma

Egy kikindai földbirtokos fejszecsapásokkal megölte a feleségét, aztán felakasztotta magát

Veliki Kikindáról jelentik: Ruszó István kikindai földbirtokos három hónappal ezelőtt vezette oltárhoz a szomszédos Szt. Hubert faluból egy ottani módos gazda leányát, Homorog Borbáit. Házasesete nem volt boldog, mert állandóan féltékenységi jeleneteket rendezett, s többiben azzal vádolta meg feleségét, hogy leánykorában viszonyt folytatott egy csendőrmesterrel. Szombaton este a házastársak ismét összeszólkáltak. A veszekedés hevében a férj fejszét fogott és egyetlen csapással széthasította az asszony fejét, aki azonnal meghalt. Borzalmas tettének elkövetése után felment házának padlására és ott felakasztotta magát. Amikor a borzalmas gyilkosságot felfedezték, már Ruszó is halott volt. A tragédia két szerencsétlen áldozatát ma, kedden délután közös sírba temetik.

Minden méretű és minőségű
SZÖNVEGEK
gazdagon felszerelt raktára:
Hemler Péter Utódainál, Novisad.

Őszi-téli divatlapok

megérkeztek és kaphatók
Kardos Iapterjesztő vállalatnál,
Novisad, Kr. Petra u. 19.

1/2 liter meleg víz

és egy csomagocska az elismert hajmosóporból „Schaumpont a fekete fejfel”, melyet 3/2 dinárért mindenütt kaphat, — elegendő, ha a haját az elgondolhatóan, legegyszerűbben és természetesen ápolni akarja. A

„Schaumpont a fekete fejfel”

meleg vízben rögtön feloldódik, hatalmas puha habot ad, meglepően tisztít, a fejbőrt egészségesen tartja, megakadályozza a korpaképződést és szépen ápol, könnyen fésülhető haját ad. Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban. — Egyedüli előállítója: **Hans Schwarzkopf, Berlin-Dahlem**

Fontos, hogy a bevásárlásnál különösen



hangsúlyozza a „fekete fejfel”

HIREK

— **Városi főtisztviselők szabad-ságán.** Boksán Ráda városi adóügyi tanácsnok hatheti szabadságra ment. Távolléte alatt az adóügyi osztályt Kiss Gyula főszámvevő vezeti. Ugyancsak szabadságra megy e héten Lákics Jovan polgármesterhelyettes és Vucsetics J. Milivoj főszámvevő tanácsnok is.

— **Vizsgák rendje az állami fiu polgári iskolában.** Az állami fiu polgári iskolában az I—IV. osztályu magánvizsgákat augusztus 29-én tartják meg. Javító, osztály és évvizsgákat augusztus 31-én. Írásbeli záróvizsgák szeptember 1-én, szóbeli vizsgák szeptember 2, 3, 4 és 5-én. A vizsgák kezdete reggel 8 órakor és délután 2 órakor. Beiratások szeptember 1—15-ig naponta 8—12-ig.

— **A kereskedelmi ifjak bankettje.** A kereskedelmi ifjak esti tanfolyamának évvizsgáló ünnepélye alkalmával a kereskedőifjak helyiségében, Zmaj Jovana 18, augusztus 19-én este 8 órakor bankettet rendeznek.

— **A polgármester a jégkárbecslésén.** Julius 31-én a jég a novisadi határban tetemes károkat okozott. Dr. Milovanovics Milán polgármester és Kiss Gyula főszámvevő az adóosztály h. vezetője tegnap kiszállottak a helyszínre, hogy megállapítsák a jég által okozott kárt.

— **Méhészkongresszus.** Az országos méhészegyesület augusztus 15-én és 16-án országos kongresszust tart Osijeken.

— **Letartóztatott póstatisztviselők.** A zagrebi rendőrség letartóztatta Stefanac Anka és Gyurics Deszanka tusilovicsi póstatisztviselőket, akiket, 80.000 dinár elikkasztásával vádolnak. A két tisztviselőt átadták az ügyészségnek.

— **Országos borbély és fodrász szövetség alakul.** A borbélyok és fodrászok augusztus 17-én és 18-án országos kongresszust tartanak Beogradban és ez alkalommal megalakítják országos szövetségüket is.

— **Felemelik a vasuti fekbérek.** A közlekedésiügyi minisztérium a legközelebb felemeli a vasuti fekbérek, amelyeket aranyban fognak megállapítani. Mint értesülünk a fekbérek felemelése azért lett aktuális, mert az egyes vasuti állomások szinte túl vannak zsumfolva áruval, miáltal a forgalom szenved kárt. Az eddigi alacsony fekbérek miatt a kereskedők nem törődtek sokat az áruval és nem szállították el idejekorán az állomásra. A közlekedésiügyi miniszter most a felemelt fekbérek által akarja kényszeríteni a kereskedőket, hogy áruikat azonnal az áru megérkezése után hozzassák el az állomásra.

— **A novisadi hentesmesterek az Inyenkenyer-akció érdekében** nagy propagandát indítottak, melynek élén Mikics Ferenc az ipartestület elnöke áll. Az elnök közbenjárásának és fáradságátlan buzgalmanak köszönhető, hogy a novisadi hentesek ezennel minden héten, a kenyérikiosztás alkalmával hentesáruval járulnak hozzá az Egyesület jótékonyasági alapja javára. A múlt szombaton a következő adományokat gyűjtötte össze Dániel Péter hentesmester az elnök közbenjárására: Dániel Péter 2 kg. szalámi, 2 kg. kolbász, Soblocher József 2 kg. hurka, Brittig József 2 kg. tepertő, Tepavac Maksza 1 kg. szalonna és 1 kg. hurka, Bosnyák Deán 1 kg. debreceni, Schubert Ferenc 1 kg. szalonna, Prokesz János 1 kg. szalonna, Mikics Ferenc 2 kg. hurka, Penc János 1 és fél kg. szalonna, Jónitz István 1 borjúfej, Szőke József 2 és fél kg. hurka, Damjanovics M. S. 2 kg. hurka, Czervesz Alajos 1 kg. tepertő, id. Gervesz Antal 1 borjúfej, Galatz Sándor 2 kg. szalonna, Seidl József 3 kg. hurka, ifj. Czervesz Antal 2 kg. tepertő. Az adományokat azonnal szétosztották a szegények között, akik nagy örömrivalgással fogadták a finom szalonnát és húsmeleket. Ezenel minden héten kapnak szalonnát és hentesáruat a novisadi hentesmesterektől. A szombati kenyérikiosztáson különben 251 kg. kenyeret osz-

Élet-halálharc a Dunán

Csónakjában támadtak meg egy novisadi halászmestert — Halászsok háborúsága

Néhány nappal ezelőtt valamilyen jelentéktelen ügyből kifolyólag vita keletkezett L. E. ismert novisadi halászmester és egy halászegény között. A vita csakhamar elfajult. A közelharcból L. E. került ki győztesen, aki alaposan helybenhagyta támadóját.

Az alulmaradt halászegény azonban bosszút esküdött, s csak a kedvező alkalomra várt, hogy azt kitöltse bántalmazóján. A vitának vasárnap moziregénybe illő folytatása lett. L. E. a régi pilóthid környékén csónakon igyekezett a part felé, amikor egy másik csónakon hirtelen felbukkant a megvert fiu bátyja, egy rovtortmultu, s többszörsen büntetett egyén, aki szemmeláthatólag azzal a szándékkal közeledett L. E. felé, hogy „elégítelt” vegyen öccse bántalmazóján.

A halász átugrott L. E. csónakjába, s pillanatok alatt a mozgó, gyenge alkotmányon élethaldírcet fejtődött. A támadó minden ereje megfeszítésével a vízbe akarta szorítani L. E. fejét,

annál is inkább, mert már napokkal ezelőtt „megigértte”, hogy vagy vízbefojtja, vagy leszurja a halászmestert. A jószándék végrehajtása már-már sikerrel kecsegtetett, miután a gyengébb fizikumú halászmester teljesen kimerült a pár percig tartó vad tusakodás alatt,

tottak ki. Kohn Gyuláné, az Egyesület elnöknője ezidőszent Bécében és Prágában tartózkodik, ahol tanulmányozza az ottani népkonyhai és egyéb jótékony intézményeket.

— **Tetőtűz.** Tegnap reggel kigyulladt Szvircevicz Pera Sajkaskalica 15. számú házának tetőzete. A kivonult tűzoltóságnak sikerült a tüzet eloltani, azonban még így is tetemes a kár: 35.000 dinár. Az oltás alkalmával Szvircevicz Pera háztulajdonos megsebesült.

— **Az ecetsav árusítása** ügyében kiadott miniszteri rendelet, amelyet lapunk két héttel ezelőtt közölt 1926. január 1-én lép érvénybe. Addig az ecetsav árusítása az eddigi árusítás szerint történhet.

— **Turistaszerencsétlenség.** Reichentahból jelentik: A „Hoher Kaiser” megmászása alkalmából hat turista rettenetes hóviharba került. Kettő megfagyott, négyet sikerült megmenteni. A bajor hegyekben napok óta erős viharok dülnek.

— **Fontos a bácska-palánkai kiállítás látogatóinak.** A közlekedésiügyi minisztérium féláru menetjegyet engedélyezett a palánkai kiállítás látogatói részére olyképpen, hogy az elinduló állomásokról egész jegyet kell váltani és ezzel vissza is lehet utazni a kiállítási bizottság által kiállított igazolvánnyal. A váltott jegyeket tehát, hivatkozással arra, hogy a kiállítást látogattja meg, nem szabad sehoh sem leadni. Az igazolványt a kiállítási bizottság a látogatás napján ingyen állítja ki. Előre ezen igazolvány nem kell. A Srpska Zadruzsna Banka is engedélyezett ugyanilyen formában féláru menetjegyet a „Napred” nevű lokálhajóján.

— **Műkedvelő előadás Temerinben.** A temerini „Diák ifjuság” szombaton este igen jól sikerült jótékony-célú színelőadást rendezett. Előadták az „Iglói diákok” című színművet. Az előadást szépszámu közönség nézte végig, amely között nagyon sok vidéki vendég is volt. Maga az előadás elejétől végig lebilincselte a közönség figyelmét, ami minden egyes szereplő jó játékának tudható be. Nagyon szép élvezetet nyújtottak énekszámakkal Vujkovicz Ica és Tényi János. Elethűen alakították szerepüket még Hornyik János mint pedellus és Halmos Tibor mint csapláros. Göbel Lajos pedig kitűnően belelélt magát az apai szerepbe. A tanári kar is mindvégig fenn-tartotta tekintélyét, habár az érzelgésnél kissé túlzásba estek. A többi diákok, mivel civilben is azok, nagyon

de ekkor szerencsére a helyszínre érkezett L. E. egyik segédje, akinek segítségével sikerült megfékezni a dühében tájékozódó embert.

A rögtön előhívott rendőr a város-házára kísérte a támadót, de, hogy a „tapintat” teljes legyen, bekísérte a megtámadottat is, bár az élénken tiltakozott a tulságba menő ilyen rendőri védelem ellen. Az őrszobán L. E. követelte, hogy rögtön engedjék szabadon, mire — állítása szerint — a rendőrök vele szemben olyan fenyegető magatartást tanúsítottak, hogy az inspekción kapitány megérkezéséig tartózkodnia kellett kérése megismétlésétől. Amikor közel egy óra múlva Gyakov Alexandar inspekción kapitány megérkezett, sajnálkozásának kifejezése mellett azonnal elbocsájtotta, míg a támadót a rendőri fogdában helyezték el.

Tegnap a szerencsésen megszabadult halászmester újabb meglepetésre ébredt. Közel száz méter hosszúságú, nagy értéket képviselő húzóhálóját teljesen összevagdala találta a dunaparton. Mivel az ismeretlen tettesek kitérére a történetek után nem nehéz következtetni, ma újabb feljelentést tett a rendőrségen. A sérült halászmester egyébként megjelent dr. — Kluka György rendőrorvosnál is, ahol szenvedett sérüléseiről látetelet vétetett fel. (x.)

szépen tudtak a „tilosban” mulatni és a tanárok előtt reszketni. Az előadást reggelig tartó tánc követte. Az előadást folyó évi augusztus 15-én a harang-ünnepélyvel kapcsolatban megismétlik.

— **Elkészültek a temerini harangok.** A várva-várt temerini harangok végre elkészültek és e héten, csütörtökön délelőtt 11 órakor érnek Temerinbe. A harangok elé a felvonulás 10 órakor indul a templomtól. Az ünnepélyes felszentelés augusztus 15-én délután fél 3 órakor lesz. A harangszenteléssel egybekötve ünnepély van tervbe véve, melynek végleges programja csak néhány nap múlva fog elkészülni.

— **Anyakönyvi kimutatás** folyó évi augusztus hó 3. napjától folyó évi augusztus hó 10. napjáig. Született összesen 18 gyermek és pedig 8 fiu és 10 leány. Házasságot kötött összesen 4 pár és pedig: Hiti Ignác éjjeli-őr és Kokaly Antónia, Pantelejev Eugenije gépvezető-s. és Braun Éva, Liczenberger Károly Ferenc ügyes-segéd és Csányi Verona, Schönberger Zsigmond kereskedő és Guszek Irén. Elhalt összesen 14 egyén és pedig: Stefanovits Pavle malom munkás 36 éves, Rosenberger Maks 5 hónapos, Létits Gavra kereskedő 65 éves, Mijatovits Gyurica 27 napos, Ókrész János földművelő 81 éves, Takács Erzsébet 5 hónapos, Dobricki Pavle 6 éves, Michnyák Aleksandar kömvességéd 26 éves, ifj. Fabriczi István tanuló 11 éves, Mohr Katalin 6 hónapos, Federer Ádám pék-segéd 22 éves (vizbefulladás), Oriits Miláné szül. Lencsár Mária napszám-nos 55 éves (Temerin), Berta Ádám napszámnos 67 éves, Raduláski Mitáné szül. Becin Katica 30 éves (Mol).

Sport

NAK—Verbászi SC 8:0 (3:0)

Biró: Andrée

Ha valaki a múlt héten azt merészezte volna mondani Verbászon, hogy a városka büszkesége vasárnap nyolc gólt hoz hazá Novisadról, nyilván eporolták volna érte jogos fölháborodásukban a kényes verbásziak. Nem is akadt senki ebben a kerek Bácskában, aki a novisadi válogatottal eldöntetlenül verekedő verbásziakat ilyen kevése taksálta volna. Kemény küzdelmet várt a közönség, nagy bizakodással álltak fel a verbásziak, s amikor az első gól után a játék első negyed-órájában hiányzó három legjobb játé-

kosuk is beérkezett, mindenki izgalmas fordulatokkal bővelkedő nivós játékot várt. Verbász fiai azonban nagy csalódást keltettek. Egy percig sem tudtak komoly ellenfelévé válni a NAK-nak, amelynek lapos passzokkal operáló csatársora egymásután kűdözgette a szebbnél-szebb gólokat a nagy busulásban szarvas védelmi hibákat ejtő verbásziak kapujába. A NAK csapata, legfőképpen csatárainak lövőképessége mintha újabb javulást mutatna. Igaz, hogy ez a mérkőzés elbizakodottságra, vagy messzebbmenő tanulságokra nem igen nyújthat alapot, mert a verbásziak játéktudása a novisadi ifjusági csapatok nivóját sem üti meg.

Ezzel máris érdemén felül túl sokat foglalkoztunk volna a verbásziak gyászos szereplésével, de nem akarjuk a világsajtóban az elsőség dicsőségét másnak átengedni abban, hogy a játékszabályoknak Verbászról kiinduló új értelmezését a nagyvilággal megismeresse.

Amennyire távolról, a közönség köréből megfigyelhetjük, egy labdahordozásért Verbász ellen megített szabad-rugáskor nivós eszmecsere indult meg a verbásziak között. Egyik neves régi játékosuk nagy peckesen odaállt a labda mögé, öntudatosan megállapítva, hogy a szabadrugásoknál előirt kilenc méteres tilalmi zóna a labda mögötti területre nem vonatkozik. Ugyancsak kitűnő másik kollégája már belement volna a kilenc méterbe, de kikötötte, hogy az ellenfél is köteles kilenc méterre elmenni a labdától. A harmadik kereken kijelentette, hogy a tizenhatoson belül egyáltalán nem kötelező a 9 méteres távolság. Reméljük, hogy verbászi magányukban azóta sikerült már egységes álláspontot jutniok a játékszabályok kitűnő reformátorainak, akik például az offszideket illetőleg már sokkal egységesebb véleményen vannak. Schäffer egyik tacsdobását Lenci offszidejében fogta, Verbász tizenegy büszkesége mint egy ember megállt, s méltatlankodó megtorpanásuk majdnem egy újabb gólt eredményezett. Amikor iliját lágyékon érte egy labda és hosszú hetekre harcképtelenné téve ájultan fetrengett a földön, fitymálva pötyögött az egyik verbászi: ezért nem szokás a játékot megállítani.

Biztos, hogy a közelebbi megfigyelő még több ilyen korszakalkotó újítást elleshetett volna, de mi reméljük, hogy Verbász módot talál arra, hogy nagy fiainak egyenlőre szűk határok között babusgató tudása, arra hivatott külföldi szaktekintélyek elé kerüljön. Mostanában éppen kapóra jönne, ugyis szabálymódosításon tőri a lejét a FIFA.

Mindezeknél sokkal komolyabb figyelmet érdemelne a fegyelmi hatóságok részéről az a sportszerűtlen és a szabályok által előirt uri magatartást messze meghazudtoló faragatlan és minden kritikán aluli viselkedés, amely a verbásziak a pályán egyetlűk és városuk sportját súlyosan kompromittálták. Ha egy udvarias gesztussal mindazt a vélt sérelmet jogosnak ismerjük el, amely a verbásziakat a közönség részéről, az ellenfél oldaláról, vagy a bíró intézkedéséből kifolyólag elkeserítette, ha nagyon sokat einézünk azzal az indokollással, hogy a biztos győzteseknek kijáró kendőbogatásos elindulás után nyolc góllal visszajönni bizony keserű dolog, még a sportszerűtlen és hétköznapi sok modortalanság elnézése után is Verbász reménydus tizenegyének olyan sok szégyelni valója marad, hogy nyugodt lelkiismerettel odairhatjuk a mérkőzés krónikájának margójára: újabb szerepeltetésük Novisadon nem kívánatos.

Beograd

Slovan (Bécs)—Jugoszlávia 3:3 (2:1)

Szubotica

Szubotica—Osijek (válogatott) 5:2 (3:1)

Sztaribecsej

Soko—Radnicski (Novisad) 2:0 (1:0)

Magyarország

Nyugatmagyarország—Alsóausztia 3:0 (1:0) — Sopron válogatott—Burgenland 7:2 (5:2)

Olvassa a „Délbácska”-t!

Tőzsde

Aug. 10.	ZÜRICH	BEOGRAD	ZAGREB
	zárlat	zárlat	zárlat
Beograd	9.275	—	—
Zürich	—	1087.—	1086.—
Newyork	515.25	55.85	55.80
London	25.02	271.25	270.50
Páris	24.05	261.50	259.—
Milano	18.65	201.50	200.50
Prága	15.275	165.75	165.50
Berlin	—	1328.—	1320.—
Budapest	0.00727	0.0790	—
Brüsszel	23.35	—	—
Bécs	—	0.0789	0.0787
Bukarest	2.75	—	—
Amsterdam	—	—	2232.—
Szofija	—	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szalóniki	—	87.—	—
Varsó	—	—	—

Beogradi tőzsde

1925 augusztus 10, 5 óra

Bécs	0.0788	London	271.—
Prága	165.50	Zürich	1086.—
Milano	200.50	Newyork	55.80
Páris	261.25	Budapest	—

Irányzat: mind pénz, erősebb

Newyorki tőzsde

1925 augusztus 10, 5 óra

Beograd	179.50	Prága	296. ³ / ₈
London	485.50	Berlin	2380.—
Páris	468.—	Bécs	14.—
Milano	361.—	Budapest	14.—
Zürich	1942.50	Bukarest	52.50
Brüsszel	452.50	Athén	—
Amsterdam	4021.50		

Chicago terménytőzsde

1925 augusztus 10, 5 óra

Buza	Tengeri
Szeptember 165. ¹ / ₈	Szeptember 104.50
December 162.25	December 87.—
május 1926 166.—	május 1926 89. ⁵ / ₈

Irányzat: buza, tengeri szilárd

(Avala)

Novisadi terménytőzsde

1925 augusztus 10. (Hivatalos jegyzések)

Buza
bácskai új duplikát kassza kínálat 280 kötés 265.—, 400 mm
bácskai új VIII, duplikát kassza kötés 280.—, 1500 mm
bácskai új IX, duplikát kassza kötés 285.—, 1100 mm
bácskai új X, duplikát kassza kötés 290.—, 1000 mm
szerémi 77-78, 2% duplikát kassza kötés 277.50, 200 mm
Arpa
szerémi 65 duplikát kassza kereslet 200 kötés 200.—, 100 mm
Tengeri
bácskai duplikát kassza kötés 185-187.—, 650 mm
bácskai VIII, fővonal duplikát kassza kötés 187.50, 300 mm
bácskai dunai hajó kötés 197.50, 1000 mm
bácskai tiszta hajó kereslet 197.50
szerémi duplikát kassza kereslet 190 kötés 187.50-190, 700 mm
szerémi ljubljana paritás kötés 222.—, 200 mm
Buzaliszt
bácskai nullás gg kínálat 460
bácskai nullás g kötés 450.—, 100 mm
bácskai nullás basiss kötés 450.—, 100 mm
Buzakorpa
bácskai gabona rakeki par. kereslet 190
bácskai gabona kínálat 165
Bab
bácskai fehér öreg kínálat 250
bácskai fehér új VIII, kínálat 250

Irányzat: erős

CSANYI ZOLTÁN, LAKATOS
Novisad, Željeznička (Petöfi) ul. 38. sz.
Összesukható vaságyak, sparherdek, gyermekkoszik legolcsóbb árban kaphatók - Nikkelez. - Galvanizoz.

MOTORBICIKLI

3¹/₂ lóerős teljes jókarban
4800 dinárért eladó, Bana
Jelašića ul. 6. 1-1

AUGUSTUS

11

KEDD

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszont-elárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel!

„Délbácska“ kiadóhivatala.

— A hajózási szindikátus karnicai hajójának új menetrendje.
Noviszádról indul: 5, 6, 8:30, 11, 13, 15, 17, 19 és 20 órákor. Karnicáról indul: 3:30, 5:30, 7, 9:15, 12, 14, 16, 18:30 és 19:30 órákor. Ledincére szükség szerint megy a hajó.

DUNA VIZÁLLÁSA

Augusztus 1-én reggel	—	243
Augusztus 2-án	—	257
Augusztus 3-án	—	264
Augusztus 4-én	—	268
Augusztus 5-én	—	276
Augusztus 6-án	—	285
Augusztus 7-én	—	298
Augusztus 8-án	—	319
Augusztus 9-én	—	346
Augusztus 10-én	—	367

Piaci árak auguszt. 8-án:

Vágómarha Ia	—	9.50—10.50
Borju	—	13.—14.—
Sertés	—	13.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	—
Bárány	—	10.—12.—
Vágot hal	—	20.—25.—
Hal	—	15.—20.—
Hal, apró	—	10.—14.—
Hizott lud	—	—
Sovány lud párja	—	90.—120.—
Fiatallud párja	—	80.—100.—
Kacsa párja	—	45.—55.—
Pulyka pár	—	85.—100.—
Csirke, rántani való	—	30.—45.—
Tojás	—	1.—

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA“ lapkiadóvállalat

FARKAS és DÜRBECK

könyvnyomdai műintézet
Novisad, Željeznička ulica 30.



VÁLLAL:

Napilapokat, szépirodalmi műveket, meghívókat, eljegyzési és esketési lapokat, falragaszokat, ügyvédi, közigazgatási, ipari és kereskedelmi nyomtatványokat a legizlésebben és olcsó árakon.

TELEFON: 488. SZÁM.

A legnagyobb választék divatlapokban

csakis

PAPYRUS-nál, NOVISAD

Jevrejska ulica 7. szám. — (Omalyev átjáró)

Áraink a legolcsóbbak!

Record	Din. 12.—
Le Chic	40.—
Le Grand Chic	50.—
Stella	32.—
Smart	45.—
Elite	50.—
Star	55.—
La Mode de Paris	36.—

Győződjön meg róla!

Confekcion Moderne	Din. 45.—
Manteaux & Costume	40.—
Nouveaux Manteaux	40.—
English Styles	60.—
London Styles	60.—
L'Enfant	32.—
Perfekt Kindermode	35.—
Lingerie Moderne	40.—

az összes férfitáplapok, kézimunkalapok stb. **Kérjen árjegyzéket!**

MAKULATURA

kapható a „Délbácska“ kiadóhivatalában,
Kralja Petra ulica 30. szám.
(Ábrahám könyvkereskedés.)

APRÓ HIRDETÉSEK

BUTOROZOTT SZOBA különbejárattal, Futaki-uti villamos végállomás közelében kiadó. Cim a kiadóban. 1447-1

HIRDETÉSEK

1-2 szobás lakást

mellékkelhelyiségekkel, lehetőleg fürdőszobával, új vagy régi házban keresek, azonnalra vagy szeptember hónapra. Ajánlatok

„Ujságiró“ jelisére

a „Délbácska“ kiadóhivatalába kéretnek. Ugyanott az igénylő címe is megtudható.

Álalkalmi vétel.

Elutazás miatt eladó egy ujonnan berendezett **vegyeskereskedés** Novisad egyik legforgalmasabb utcájában. — Cim a kiadóhivatalban. 1429-1-3

Eladó

Gyermekágy, Cheston és egy **ruhaszekrény**. Bővebbet: **Dosztájné, Futaki u. 30.** 1446-1-0

A Singer varrógépraktár

novisadi fiókjának Mileticseva ulica 4. sz., szüksége van egy

elárúsító nőre,

akinek cirilül és horvátul irni kell tudni, továbbá szerbül és magyarul beszélni. Feltételek megtudhatók a fiókban. 1449-1-3

FOJT kalapfestő intézet

Női, férfi és gyermekkalapok alakítását vállalja az új formák szerint **Festés minden színben** Uj női és férfi kalapok

Novi Sad, Njegoševa ul. 9.

Villanyszerelő, ki önállóan dolgozik, felvétetik. — Tanonc kerestetik. **Pataki Béla** villanyszerelő és mechanikus Novisad, Futoški put 27.

Butorozott szoba

különbejárattal, Futaki-uti villamos végállomás közelében kiadó. **Cim a kiadóban.** 1447-2

Elköltözés miatt eladó

közvetlenül a Duna és a téli-kikötő mellett kb. **egy hold szőlő** nagyon szép természettel.

„Darányi“ Siegmund telep br. 6.

NAGYFEJŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzöterem és gombáthuzás. Legújabb függöny, stor s fehérnemű minták

A kik rendkívül kedvező feltételek mellett a könyvített megakarják tanulni, azok mielőbb jelentkezzenek. Rövid idő alatt teljes kiképzést nyernek. Érdeklődők a „FŐKÖNYVELŐ“ címre írjanak, Postafiók szám 75

818-0